



PARLEMENT EUROPÉEN

2009 - 2014

---

*Commission de la culture et de l'éducation*

---

**2010/2015(INI)**

5.5.2010

# **AMENDEMENTS**

## **1 - 185**

**Projet de rapport**  
**Morten Løkkegaard**  
(PE439.380v01-00)

Le journalisme et les nouveaux médias – créer une sphère publique en Europe  
(2010/2015(INI))

AM\813747FR.doc

PE441.043v01-00

**FR**

*Union dans la diversité*

**FR**

AM\_Com\_NonLegReport

**Amendement 1**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Considérant A**

*Proposition de résolution*

A. considérant que l'accès à l'information pour les citoyens et la communication entre les responsables politiques et les électeurs représentent les piliers de nos sociétés démocratiques représentatives, *étant donné que la démocratie accorde aux citoyens la possibilité de participer aux débats,*

*Amendement*

A. considérant que l'accès à l'information pour les citoyens et la communication entre les responsables politiques et les électeurs représentent les piliers de nos sociétés démocratiques représentatives *et constituent un préalable fondamental pour l'exercice du droit à la participation démocratique intégrale et informée des citoyens à la vie publique nationale et européenne,*

Or. it

**Amendement 2**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Considérant A bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*A bis. considérant que les citoyens ont le droit d'être informés sur l'Europe et ses projets concrets, d'exprimer leurs propres idées sur l'Europe et d'être écoutés; considérant que le défi à relever par la communication est précisément de faciliter ce dialogue;*

*Amendement*

Or. it

**Amendement 3**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Considérant C bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*C bis. considérant que le Traité de Lisbonne introduit une nouvelle forme de participation citoyenne à l'élaboration des politiques de l'Union européenne, l'initiative citoyenne européenne; considérant que l'accès et la maîtrise de l'information par les citoyens sont des éléments clés pour la réussite de l'initiative citoyenne européenne,*

Or. fr

**Amendement 4**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Considérant D**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

D. considérant qu'une sphère publique peut être vue comme *une sphère* au sein *de laquelle les autorités publiques sont observées par le prisme de discours critiques et instruits, générés par la population et les médias,*

D. considérant qu'une sphère publique peut être vue comme *un lieu* au sein *duquel les politiques publiques peuvent être mieux comprises et partagées avec l'ensemble des citoyens européens afin de mieux répondre à leurs attentes et qu'elle doit être non seulement un lieu d'information mais aussi un lieu de consultation large dépassant les frontières nationales et participant à la constitution d'un intérêt commun au niveau européen,*

Or. fr

**Amendement 5**  
**Malika Benarab-Attou**

**Proposition de résolution**  
**Considérant D**

*Proposition de résolution*

D. considérant qu'une sphère publique peut être vue comme une sphère au sein de laquelle les autorités publiques sont observées par le prisme de discours critiques et instruits, générés par *la population et les médias*,

*Amendement*

D. considérant qu'une sphère publique peut être vue comme une sphère au sein de laquelle les autorités publiques sont observées par le prisme de discours critiques et instruits, générés par *les médias et la population dans toutes ses composantes et sa diversité*,

Or. fr

**Amendement 6**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Considérant D bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*D bis. considérant que le terme "nouveaux médias" est utilisé pour décrire les technologies d'information et de communication numériques et développées en réseau; considérant que ces nouvelles technologies favorisent la diffusion de l'information et la multiplicité des expressions et permettent la construction d'une démocratie plus délibérative,*

Or. fr

**Amendement 7**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Considérant E**

*Proposition de résolution*

E. considérant que les médias **informatiques de socialisation** génèrent de nouveaux **types** de publics, physiquement dispersés mais **liés** par leur intérêt pour un même sujet, ceux-ci pouvant donner naissance à de nouvelles sphères publiques transnationales,

*Amendement*

E. considérant que les **nouveaux** médias génèrent de nouveaux **comportements** de publics **en encourageant la formation de communautés tant en ligne que hors ligne; considérant que ces communautés peuvent être** physiquement dispersés mais **liées** par leur intérêt pour un même sujet, ceux-ci pouvant donner naissance à de nouvelles sphères publiques transnationales,

Or. fr

**Amendement 8**  
**Georgios Papanikolaou**

**Proposition de résolution**  
**Considérant F bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**F bis. considérant l'angle nouveau sous lequel les jeunes conçoivent, utilisent et exploitent les médias et la très large utilisation qu'ils font des technologies en tant que moyen de communication entre eux;**

Or. el

**Amendement 9**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Considérant G**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

G. considérant qu'il n'existe pour l'instant aucune sphère publique européenne dominante mais qu'il existe pourtant des

G. considérant qu'il n'existe pour l'instant aucune sphère publique européenne dominante mais qu'il existe pourtant des

sphères publiques nationales bien vivantes,

sphères publiques nationales bien vivantes,  
*et qu'il convient donc de développer des synergies entre elles sur le modèle notamment de la chaîne franco-allemande Arte,*

Or. fr

**Amendement 10**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Considérant G bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*G bis. considérant que, conformément au protocole d'Amsterdam sur le système de radiodiffusion publique dans les États membres<sup>1</sup>, il appartient aux États membres de définir et d'organiser les missions des entreprises de radiodiffusion du service public.*

Or. de

**Amendement 11**  
**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**  
**Considérant H**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*H. considérant que la création d'une sphère publique européenne est liée de près à l'existence de structures médiatiques transnationales ou paneuropéennes,*

*supprimé*

Or. en

---

<sup>1</sup> JO C 340 du 10.11.1997, p. 109.

**Amendement 12**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Considérant H**

*Proposition de résolution*

*H. considérant que la création d'une sphère publique européenne est liée de près à l'existence de structures médiatiques transnationales ou paneuropéennes,*

*Amendement*

*supprimé*

Or. fr

**Amendement 13**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Considérant H**

*Proposition de résolution*

H. considérant que la création d'une sphère publique européenne est liée de près à l'existence de structures médiatiques transnationales ou paneuropéennes,

*Amendement*

H. considérant que la création d'une sphère publique européenne est liée de près à l'existence de structures médiatiques transnationales ou paneuropéennes, *tout en soulignant que la régulation du marché des médias ne relève pas de la compétence des responsables politiques,*

Or. pl

**Amendement 14**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Considérant H bis (nouveau)**



*Proposition de résolution*

*Amendement*

***H bis. considérant que la réglementation du marché des médias n'est pas la même selon les États membres et respectant cet état de fait,***

Or. pl

**Amendement 15**  
**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**  
**Considérant I**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***I. considérant que les radiodiffuseurs publics nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur le processus décisionnel politique et la gouvernance, responsabilité qui devrait s'étendre aux affaires européennes,***

***supprimé***

Or. en

**Amendement 16**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Considérant I**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**I. considérant que les radiodiffuseurs publics nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur le processus décisionnel politique et la gouvernance, responsabilité qui *devrait s'étendre* aux affaires européennes,**

**I. considérant que les radiodiffuseurs, *aussi bien* publics *et* nationaux *que privés*, ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur le processus décisionnel politique et la gouvernance, responsabilité qui *s'étend* aux affaires européennes,**

Or. de

**Amendement 17**  
**Ivo Belet**

**Proposition de résolution**  
**Considérant I**

*Proposition de résolution*

I. considérant que les radiodiffuseurs publics **nationaux** ont la responsabilité particulière **d'informer les citoyens** sur le processus décisionnel politique et la gouvernance, responsabilité qui devrait s'étendre aux affaires européennes,

*Amendement*

considérant que les **médias nationaux, et en particulier les** radiodiffuseurs publics ont la responsabilité particulière **de fournir aux** citoyens **des informations détaillées** sur le processus décisionnel politique et la gouvernance, responsabilité qui devrait s'étendre aux affaires européennes,

Or. nl

**Amendement 18**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Considérant I**

*Proposition de résolution*

I. considérant que les radiodiffuseurs publics nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur le processus décisionnel politique et la gouvernance, **responsabilité qui devrait s'étendre aux affaires européennes,**

*Amendement*

I. considérant que les radiodiffuseurs publics nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur le processus décisionnel politique et la gouvernance,

Or. pl

**Amendement 19**  
**Emil Stoyanov**

**Proposition de résolution**  
**Considérant I bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***I bis. considérant que les taux d'audience relativement faibles de la télévision publique indiquent que de moins en moins de téléspectateurs reçoivent des informations sur les affaires européennes,***

Or. bg

**Amendement 20**

**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**

**Considérant J**

*Proposition de résolution*

J. considérant que les citoyens sont clairement sous-informés sur les questions relatives à l'Union européenne, comme l'ont démontré les résultats de nombreux sondages Eurobaromètres,

*Amendement*

J. considérant que les citoyens sont clairement sous-informés sur les ***politiques et les*** questions relatives à l'Union européenne, ***tandis qu'ils expriment leur volonté d'en être davantage informés,*** comme l'ont démontré les résultats de nombreux sondages Eurobaromètres; ***considérant que, selon les mêmes sondages, le manque d'information est une des raisons principales de l'abstention et du manque de confiance des citoyens aux institutions européennes,***

Or. fr

**Amendement 21**

**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**

**Considérant K**

*Proposition de résolution*

***K. considérant qu'afin de faire connaître davantage l'Union européenne aux***

*Amendement*

***supprimé***

*citoyens, celle-ci doit être intégrée à part entière au programme scolaire de l'enseignement secondaire,*

Or. en

**Amendement 22**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Considérant K**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*K. considérant qu'afin de faire connaître davantage l'Union européenne aux citoyens, celle-ci doit être intégrée à part entière au programme scolaire de l'enseignement secondaire,*

*supprimé*

Or. pl

**Amendement 23**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Considérant K**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

K. considérant *qu'afin de faire connaître davantage* l'Union européenne aux citoyens, *celle-ci doit être intégrée à part entière au programme scolaire de l'enseignement secondaire,*

K. considérant *que, pour améliorer la connaissance de* l'Union européenne *parmi les citoyens, les affaires européennes doivent être introduites dans les programmes scolaires,*

Or. en

**Amendement 24**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Considérant K**

*Proposition de résolution*

K. considérant qu'afin de faire connaître davantage l'Union européenne aux citoyens, celle-ci doit être intégrée à part entière *au programme scolaire de l'enseignement secondaire,*

*Amendement*

K. considérant qu'afin de faire connaître davantage l'Union européenne aux citoyens, celle-ci doit être intégrée à part entière *aux programmes scolaires,*

Or. de

**Amendement 25**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Considérant K bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

K. bis. considérant qu'afin de faire connaître davantage l'Union européenne aux citoyens, celle-ci doit être intégrée à part entière *aux programmes scolaires,*

*Amendement*

*K bis. considérant le rôle prépondérant des médias et du journalisme dans le processus de construction européenne,*

Or. fr

**Amendement 26**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Considérant K ter (nouveau)**

*Proposition de résolution*

K. ter. considérant qu'afin de faire connaître davantage l'Union européenne aux citoyens, celle-ci doit être intégrée à part entière *aux programmes scolaires,*

*Amendement*

*K ter. considérant que l'Union européenne en quête de légitimité auprès des citoyens des Etats membres doit encourager la création de médias transnationaux capables d'apporter une nouvelle dimension démocratique et indépendante à l'Europe tout en*

*renforçant les règles pour le pluralisme et contre la concentration de la propriété des médias,*

Or. fr

**Amendement 27**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Considérant K quater (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*K quater. considérant que l'arrivée de nouveaux outils de communication a transformé l'ensemble des professions du secteur journalistique et de l'industrie des médias et l'a amené à reconsidérer ses approches traditionnelles de la profession,*

Or. fr

**Amendement 28**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Considérant K quinquies (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*K quinquies. considérant que les technologies de l'information permettent à toute personne de créer et partager du contenu sur les blogs, que les réseaux sociaux ont modifié les usages, apporté un autre éclairage sur l'information et que ces phénomènes ont transformé le métier de journaliste,*

Or. fr

**Amendement 29**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Considérant K sexies (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***K sexies. considérant que depuis plusieurs années les réseaux sociaux sont devenus des lieux incontournables du Web 2.0, que les journalistes sont de plus en plus nombreux à utiliser ces réseaux comme source ou comme diffusion d'informations,***

Or. fr

**Amendement 30**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Considérant K septies (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***K septies. considérant que les médias sociaux ont une certaine importance dans l'enquête et la production de certains articles et que des journalistes les utilisent pour publier, partager et promouvoir leurs articles,***

Or. fr

**Amendement 31**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Considérant K octies (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***K octies. considérant que le journalisme est un grand élément de mesure de la***

*démocratie et qu'il doit représenter un libre accès à l'expression pluraliste,*

Or. fr

**Amendement 32**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe -1 (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***-1. rappelle que l'objectif des institutions de l'Union européenne doit être de créer collectivement un espace public européen, qui se caractérise par la possibilité offerte à tous les citoyens de l'Union d'y prendre part, et qui repose sur un accès libre et gratuit, dans toutes les langues de l'Union, à l'ensemble des informations publiques de la Commission, du Conseil et du Parlement européen;***

Or. de

**Amendement 33**  
**Malika Benarab-Attou**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 2**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

2. estime que l'Union européenne doit être couverte dans les médias de manière ouverte, critique et indépendante, trois qualités qui sont un prérequis au lancement de débats paneuropéens et à la création d'une sphère publique européenne;

2. estime que l'Union européenne doit être couverte dans les médias ***de tous types, en particulier les médias de masse, et ce*** de manière ouverte, critique et indépendante, trois qualités qui sont un prérequis au lancement de débats paneuropéens et à la création d'une sphère publique européenne;

Or. fr



**Amendement 34**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 2**

*Proposition de résolution*

2. estime que l'Union européenne doit **être couverte dans les médias de manière ouverte, critique** et indépendante, **trois qualités** qui sont un prérequis au lancement de débats paneuropéens et à la création *d'une sphère publique européenne*;

*Amendement*

2. estime que **l'information relative à** l'Union européenne doit **bénéficier d'une couverture impartiale, respectueuse des faits** et indépendante, qui *constitue un préalable essentiel* au lancement de débats paneuropéens et à la création *d'un espace public européen*;

Or. en

**Amendement 35**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 3**

*Proposition de résolution*

3. fait remarquer que **le manque d'informations** en ligne disponibles sur l'Union et ses institutions **n'est pas le problème, que toutes les institutions ont en effet lancé leurs propres plateformes d'information mais que celles-ci ne parviennent cependant pas** à captiver le public;

*Amendement*

3. fait remarquer que **les informations** en ligne disponibles sur l'Union et ses institutions **doivent être plus accessibles aux citoyens car elles ne parviennent pas en l'état** à captiver le public;

Or. fr

**Amendement 36**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 3**

*Proposition de résolution*

3. fait remarquer que le manque d'informations en ligne disponibles sur l'Union et ses institutions n'est pas le problème, que toutes les institutions ont en effet lancé leurs propres plateformes d'information mais que celles-ci ne parviennent cependant pas à *captiver le public*;

*Amendement*

3. fait remarquer que le manque d'informations en ligne disponibles sur l'Union et ses institutions n'est pas le problème, que toutes les institutions ont en effet lancé leurs propres plateformes d'information mais que celles-ci ne parviennent cependant pas à *intéresser un large public; estime que ces plateformes restent largement inaccessibles pour des publics non au fait des questions européennes et qu'elles devraient être coiffées par un portail pédagogique rendant plus lisible le fonctionnement de l'ensemble des institutions européennes;*

Or. fr

**Amendement 37**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 3**

*Proposition de résolution*

3. fait remarquer que le manque d'informations en ligne disponibles sur l'Union et ses institutions n'est pas le problème, que toutes les institutions ont en effet lancé leurs propres plateformes d'information mais que celles-ci ne parviennent cependant pas à captiver le public;

*Amendement*

3. fait remarquer que le manque d'informations en ligne disponibles sur l'Union et ses institutions n'est pas le problème, *contrairement à une multitude d'informations dénuée d'une véritable échelle de priorités, qui risque de déboucher sur une situation dans laquelle trop d'information tue l'information; observe* que toutes les institutions ont en effet lancé leurs propres plateformes d'information mais que celles-ci ne parviennent cependant pas à captiver le public, *fréquemment en raison d'un emploi trop technique de la langue que tous les citoyens ne peuvent pas immédiatement appréhender;*

Or. it

**Amendement 38**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 3**

*Proposition de résolution*

3. fait remarquer que le manque d'informations en ligne disponibles sur l'Union et ses institutions n'est pas le problème, que toutes les institutions ont en effet lancé leurs propres plateformes d'information mais que celles-ci ne parviennent cependant pas à captiver le public;

*Amendement*

3. fait remarquer que le manque d'informations en ligne disponibles sur l'Union et ses institutions n'est pas le problème, que toutes les institutions ont en effet lancé leurs propres plateformes d'information mais que celles-ci ne parviennent cependant pas à captiver le public, ***parce que, dans la plupart des cas, elles manquent de clarté, elles ne sont pas assez attrayantes et elles sont difficilement compréhensibles;***

Or. en

**Amendement 39**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 4**

*Proposition de résolution*

4. souligne que les États membres ***devraient s'assurer de*** l'indépendance des diffuseurs ***du service public et par la même occasion, le fait que ces derniers ont la responsabilité de couvrir des sujets relatifs à l'Union européenne;***

*Amendement*

4. souligne que les États membres ***doivent*** assurer l'indépendance des diffuseurs et leur séparation ***vis-à-vis de l'État;***

Or. de

**Amendement 40**  
**Malika Benarab-Attou**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 4**

*Proposition de résolution*

4. souligne que les États membres devraient s'assurer de l'indépendance des diffuseurs du service public et par la même occasion, ***le fait que ces derniers ont la responsabilité de couvrir*** des sujets relatifs à l'Union européenne;

*Amendement*

4. souligne que les États membres devraient s'assurer de l'indépendance des diffuseurs du service public et par la même occasion, ***exiger une responsabilité citoyenne des diffuseurs afin que ces derniers assurent une couverture large et éducative*** des sujets relatifs à l'Union européenne;

Or. fr

**Amendement 41**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 4**

*Proposition de résolution*

4. souligne que les États membres devraient s'assurer de l'indépendance des diffuseurs du service public ***et par la même occasion, le fait que ces derniers ont la responsabilité de couvrir des sujets relatifs à l'Union européenne;***

*Amendement*

4. souligne que les États membres devraient s'assurer de l'indépendance des diffuseurs du service public;

Or. pl

**Amendement 42**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 4**

*Proposition de résolution*

4. souligne que les États membres

*Amendement*

4. souligne que les États membres

devraient s'assurer de l'indépendance des diffuseurs du service public et par la même occasion, le fait que ces derniers ont la responsabilité de couvrir des sujets relatifs à l'Union européenne;

devraient s'assurer de l'indépendance des diffuseurs du service public et par la même occasion, le fait que ces derniers ont la responsabilité de couvrir des sujets relatifs **aux décisions prises par l'Union européenne qui auront des conséquences sur la vie quotidienne des citoyens;**

Or. en

**Amendement 43**  
**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 4**

*Proposition de résolution*

4. souligne que les États membres devraient s'assurer de l'indépendance des diffuseurs du service public et par la même occasion, le fait que ces derniers ont la responsabilité de couvrir des sujets relatifs à l'Union européenne;

*Amendement*

4. souligne que les États membres devraient s'assurer de l'indépendance des diffuseurs du service public et par la même occasion, le fait que ces derniers ont la responsabilité de couvrir des sujets relatifs à l'Union européenne **dans le cadre de leurs missions de service public d'informer et de soutenir la citoyenneté et la société civile;**

Or. en

**Amendement 44**  
**Iosif Matula**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 4 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

**4 bis. considère qu'il convient d'élaborer des mesures visant à inciter les journalistes à présenter régulièrement des nouvelles sur les activités des institutions de l'UE;**

*Amendement*

**Amendement 45**  
**Emil Stoyanov**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 4 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***4 bis. souligne qu'il importe de favoriser les partenariats entre médias publics et privés afin de toucher un plus grand nombre de citoyens;***

Or. bg

**Amendement 46**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 4 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***4 bis. estime que la communication devrait reposer sur un dialogue authentique entre citoyens et responsables politiques, ainsi que sur un face-à-face politique serein entre les citoyens eux-mêmes; appelle de ses vœux une communication plus interactive et moins centrée sur la communication institutionnelle, souvent froide et véhiculée au moyen d'une langue éloignée de la vie normale des citoyens;***

Or. it

**Amendement 47**  
**Iosif Matula**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 4 ter (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***4 ter. souligne l'importance de l'élaboration d'un code de conduite pour les nouveaux médias;***

Or. ro

**Amendement 48**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 4 ter (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***4 ter. estime qu'une communication efficace doit mettre en évidence l'incidence directe des décisions politiques prises au niveau européen sur la vie quotidienne des citoyens, qui jugent que l'Europe est encore trop distante et exerce trop peu d'influence sur la solution de leurs problèmes concrets;***

Or. it

**Amendement 49**  
**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***5. demande à ce que la Commission mette en place des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la fréquence de diffusion de nouvelles***

***supprimé***

*concernant l'Union des différents réseaux  
de services publics des États membres;*

Or. en

**Amendement 50**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*5. demande à ce que la Commission mette  
en place des tableaux de bord annuels  
listant et permettant de comparer la  
fréquence de diffusion de nouvelles  
concernant l'Union des différents réseaux  
de services publics des États membres;*

*supprimé*

Or. de

**Amendement 51**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*5. demande à ce que la Commission mette  
en place des tableaux de bord annuels  
listant et permettant de comparer la  
fréquence de diffusion de nouvelles  
concernant l'Union des différents réseaux  
de services publics des États membres;*

*supprimé*

Or. pl



**Amendement 52**  
**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*5. demande à ce que la Commission mette en place des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la fréquence de diffusion de nouvelles concernant l'Union des différents réseaux de services publics des États membres;*

*supprimé*

Or. en

**Amendement 53**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*5. demande à ce que la Commission mette en place des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la fréquence de diffusion de nouvelles concernant l'Union des différents réseaux de services publics des États membres;*

*supprimé*

Or. fr

**Amendement 54**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

5. demande à ce que la Commission mette en place des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la

5. demande à ce que la Commission mette en place des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la

fréquence de diffusion de nouvelles concernant l'Union des différents réseaux *de services publics* des États membres;

*couverture médiatique et la* fréquence de diffusion de nouvelles concernant l'Union des différents réseaux *d'information* des États membres *afin de faciliter l'échange de bonnes pratiques tout en respectant les différences et spécificités des réseaux d'information au sein de l'Union européenne*;

Or. fr

**Amendement 55**  
**Mary Honeyball**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

5. demande à *ce que* la Commission *mette en place des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la fréquence de diffusion de nouvelles* concernant l'Union *des* différents réseaux *de services publics des* États membres;

*Amendement*

5. demande à la Commission de *contrôler* la diffusion *des informations* concernant l'Union *sur les* différents réseaux de services publics *dans les* États membres *et de rendre compte chaque année de ses conclusions à la commission de la culture et de l'éducation*;

Or. en

**Amendement 56**  
**Cătălin Sorin Ivan**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

5. demande à *ce que* la Commission *mette en place des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la fréquence de diffusion de nouvelles concernant l'Union des différents réseaux de services publics des* États membres;

*Amendement*

5. demande que la Commission *lance une étude précise sur la communication de l'Union européenne aux niveaux national, régional et local par les services publics des* États membres;

**Amendement 57**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

5. demande à **ce que** la Commission **mette en place** des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la fréquence de diffusion de nouvelles concernant l'Union des différents réseaux de services publics des États membres;

*Amendement*

5. demande à la Commission **d'explorer la possibilité d'introduire** des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la fréquence de diffusion de nouvelles concernant l'Union des différents réseaux de services publics des États membres;

**Amendement 58**  
**Emil Stoyanov**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

5. demande à ce que la Commission mette en place des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la fréquence de diffusion de nouvelles concernant l'Union des différents réseaux de services publics des États membres;

*Amendement*

5. demande à ce que la Commission mette en place des tableaux de bord annuels listant et permettant de comparer la fréquence de diffusion de nouvelles concernant l'Union des différents réseaux de services publics **et privés** des États membres;

**Amendement 59**  
**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 5 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**5 bis. Suggère que l'Observatoire européen de l'audiovisuel public, sur une base régulière, des enquêtes sur la couverture des affaires européennes dans les médias électroniques, en examinant les contenus traitant tout particulièrement des affaires européennes ainsi que ceux y faisant référence;**

Or. en

**Amendement 60**

**Morten Løkkegaard, Marietje Schaake**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 6 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**6 bis. rappelle qu'en vertu du nouvel article 12 du traité UE les parlements nationaux sont associés plus en amont qu'auparavant à la prise de décision politique de l'Union et encourage cette participation pour approfondir le débat politique sur l'Union européenne à l'échelon national;**

Or. en

**Amendement 61**

**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 6 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**6 bis. souligne que les partis politiques jouent un rôle important dans la formation de l'opinion publique à l'égard**

*des questions européennes; est d'avis qu'ils jouent un rôle de premier plan pour stimuler le débat et contribuer à la sphère publique européenne; juge que les partis devraient accorder plus de place aux questions européennes dans leurs programmes;*

Or. it

**Amendement 62**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 6 ter (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*6 ter. estime que les organisations de la société civile ont un rôle important à jouer dans le débat européen; pense que ce rôle doit être renforcé grâce à des projets de coopération ciblés dans le domaine de la communication publique;*

Or. it

**Amendement 63**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 7**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*7. fait remarquer que la meilleure façon d'établir un esprit européen commun est la participation directe, par exemple, en tenant des élections directes;*

*supprimé*

Or. de

**Amendement 64**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 7**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**7. fait remarquer que la meilleure façon d'établir un esprit européen commun est la participation directe, par exemple, en tenant des élections directes;**

**supprimé**

Or. fr

**Amendement 65**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 7**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**7. fait remarquer que la meilleure façon d'établir un esprit européen commun est la participation directe, par exemple, en tenant des élections directes;**

**supprimé**

Or. fr

**Amendement 66**  
**Georgios Papanikolaou**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 7**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**7. fait remarquer que la meilleure façon d'établir un esprit européen commun est la participation directe, par exemple, en tenant des élections directes;**

**7. fait remarquer que la meilleure façon d'établir un esprit européen commun réside dans une participation directe, en tenant *par exemple* des élections directes, *ainsi que dans un développement plus efficace des réseaux horizontaux et verticaux de communication sur des questions***

*européennes, à l'échelon local et régional;*

Or. el

**Amendement 67**

**Morten Løkkegaard, Marietje Schaake**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 7 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*7 bis. fait observer que la meilleure façon d'établir une conscience européenne commune passe par une participation directe, par exemple, en tenant des élections au suffrage direct; et que par conséquent, la désignation à des postes importants comme ceux de haut représentant, de président de la Commission et de président du Conseil européen devraient supposer la participation des citoyens européen dans des élections directes;*

Or. en

**Amendement 68**

**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 8**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*8. souligne la nécessité pour chaque État membre de disposer d'un ministre des affaires européennes qui tienne lieu de point de référence vers lequel les citoyens puissent se tourner quand les questions européennes sont abordées;*

*supprimé*

Or. en

**Amendement 69**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 8**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**8. souligne la nécessité pour chaque État membre de disposer d'un ministre des affaires européennes qui tienne lieu de point de référence vers lequel les citoyens puissent se tourner quand les questions européennes sont abordées;**

**supprimé**

Or. de

**Amendement 70**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 8**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**8. souligne la nécessité pour chaque État membre de disposer d'un ministre des affaires européennes qui tienne lieu de point de référence vers lequel les citoyens puissent se tourner quand les questions européennes sont abordées;**

**supprimé**

Or. pl

**Amendement 71**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 8**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

8. souligne la nécessité pour chaque État

8. souligne la nécessité pour chaque État

PE441.043v01-00

32/83

AM\813747FR.doc



membre de disposer d'un *ministre des affaires européennes* qui *tiennent* lieu de point de référence vers lequel les citoyens puissent se tourner quand les questions européennes sont abordées;

membre de disposer d'un *service spécialisé sur affaires européennes* qui *sera en charge de traduire l'impact des politiques européennes au niveau local, régional et national* et qui *tiendra* lieu de point de référence vers lequel les citoyens puissent se tourner quand les questions européennes sont abordées;

Or. fr

**Amendement 72**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 9**

*Proposition de résolution*

9. suggère *d'*analyser les solutions qu'apportent les nouveaux médias afin de proposer des moyens qui pourraient être mis en place pour créer des liens interparlementaires entre les parlements nationaux et le Parlement européen;

*Amendement*

9. suggère *qu'un groupe de travail du Parlement européen soit temporairement mis en place pour* analyser les solutions qu'apportent les nouveaux médias et proposer des moyens qui pourraient être mis en place pour créer des liens interparlementaires entre les parlements nationaux et le Parlement européen;

Or. de

**Amendement 73**  
**Cătălin Sorin Ivan**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 9**

*Proposition de résolution*

9. suggère d'analyser les solutions qu'apportent les nouveaux médias afin de proposer des moyens qui pourraient être mis en place pour créer *des* liens *interparlementaires* entre les parlements nationaux et le Parlement européen;

*Amendement*

9. suggère d'analyser les solutions qu'apportent les nouveaux médias afin de proposer des moyens qui pourraient être mis en place pour créer *et renforcer les* liens entre les *institutions européennes et les États membres ainsi qu'entre les*

parlements nationaux et le Parlement européen *et encourage l'échange des meilleures pratiques en matière de couverture de l'Union européenne;*

Or. en

**Amendement 74**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 10**

*Proposition de résolution*

10. reconnaît le rôle toujours plus grand que jouent les parlements nationaux et donc l'importance des bureaux d'information du Parlement européen établis dans les États membres; fait cependant remarquer qu'afin d'être davantage visibles, ceux-ci doivent adapter leurs mandats de négociation pour qu'il inclue le renforcement des relations avec les parlements nationaux;

*Amendement*

10. reconnaît le rôle toujours plus grand que jouent les parlements nationaux et donc l'importance des bureaux d'information du Parlement européen établis dans les États membres; fait cependant remarquer qu'afin d'être davantage visibles, ceux-ci doivent adapter leurs mandats de négociation pour qu'il inclue le renforcement des relations avec les parlements nationaux, *les autorités locales et régionales ainsi qu'avec les représentants de la société civile;*

Or. fr

**Amendement 75**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 10 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*10 bis. souligne la nécessité, pour les bureaux d'information, de se tourner vers le niveau local et de fournir des informations ciblées sur les décisions et les activités du Parlement européen à destination du grand public; propose*

*d'envisager la possibilité de donner une plus grande autonomie aux bureaux d'information pour décider de la manière de communiquer avec la population;*

Or. en

**Amendement 76**  
**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 11**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*11. souligne à quel point il est important d'engager dans les bureaux de représentation de la Commission et d'information parlementaire établis dans les États membres, des attachés de presse des médias professionnels extérieurs aux institutions européennes; ceux-ci auraient pour tâche de participer activement aux débats nationaux portant sur les questions européennes;*

*supprimé*

Or. en

**Amendement 77**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 11**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*11. souligne à quel point il est important d'engager dans les bureaux de représentation de la Commission et d'information parlementaire établis dans les États membres, des attachés de presse des médias professionnels extérieurs aux institutions européennes; ceux-ci auraient pour tâche de participer activement aux*

*supprimé*

*débats nationaux portant sur les questions européennes;*

Or. de

**Amendement 78**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 11**

*Proposition de résolution*

11. souligne à quel point il est important *d'engager dans* les bureaux de représentation de la Commission et d'information parlementaire établis dans les États membres, *des attachés de presse des médias professionnels extérieurs aux institutions européennes; ceux-ci auraient pour tâche de* participer activement aux débats nationaux portant sur les questions européennes;

*Amendement*

11. souligne à quel point il est important *que* les bureaux de représentation de la Commission et d'information parlementaire établis dans les États membres *puissent* participer activement aux débats nationaux portant sur les questions européennes *et fassent circuler l'information;*

Or. fr

**Amendement 79**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 11**

*Proposition de résolution*

11. souligne à quel point il est important d'engager *dans les bureaux de représentation de la Commission et d'information parlementaire établis dans les États membres, des attachés de presse* des médias professionnels extérieurs aux institutions européennes; *ceux-ci* auraient pour tâche de participer activement aux débats nationaux portant sur les questions européennes;

*Amendement*

11. souligne à quel point il est important d'engager des professionnels *des* médias extérieurs aux institutions européennes, *qui* auraient pour tâche de participer activement aux débats nationaux portant sur les questions européennes;

**Amendement 80**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 12**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**12. suggère d'augmenter les lignes budgétaires des bureaux d'information parlementaires;**

**supprimé**

Or. de

**Amendement 81**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 12**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**12. suggère d'augmenter les lignes budgétaires des bureaux d'information parlementaires;**

**supprimé**

Or. pl

**Amendement 82**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 12**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**12. suggère d'augmenter les lignes budgétaires des bureaux d'information parlementaires;**

**12. considère que les bureaux d'information du Parlement dans les États membres doivent jouer un rôle plus actif en impliquant les médias au niveau tant national que local et régional; suggère**

d'augmenter les lignes budgétaires des bureaux d'information parlementaires, *afin, spécifiquement, d'améliorer la communication;*

Or. it

**Amendement 83**  
**Malika Benarab-Attou**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 12**

*Proposition de résolution*

12. suggère *d'augmenter les lignes budgétaires des bureaux d'information parlementaires;*

*Amendement*

12. suggère *de repenser le concept des bureaux d'information parlementaires qui doivent être rendus plus visibles, plus accessibles et plus attractifs pour les citoyens;*

Or. fr

**Amendement 84**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 12**

*Proposition de résolution*

12. suggère d'augmenter les lignes budgétaires *des* bureaux d'information parlementaires;

*Amendement*

12. suggère d'augmenter les lignes budgétaires – *dédiées au soutien des médias nationaux et régionaux, grâce à des bourses, des formations et des programmes de visites – pour les bureaux d'information du Parlement;*

Or. en

**Amendement 85**  
**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 12**

*Proposition de résolution*

12. suggère **d'augmenter** les lignes budgétaires des bureaux d'information parlementaires;

*Amendement*

12. suggère **de réduire** les lignes budgétaires des bureaux d'information parlementaires;

Or. en

**Amendement 86**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 13**

*Proposition de résolution*

**13. invite les États membres à réfléchir à inscrire l'Union au programme de l'enseignement secondaire et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;**

*Amendement*

**supprimé**

Or. pl

**Amendement 87**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 13**

*Proposition de résolution*

13. invite les États membres **à réfléchir à inscrire l'Union au programme de l'enseignement secondaire** et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de

*Amendement*

13. invite les États membres **à introduire dans les programmes scolaires une dimension européenne obligatoire en ce qui concerne l'enseignement politique, culturel et historique délivré aux élèves de l'Union**, et les encourage à échanger des

l'Union;

exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;

Or. de

**Amendement 88**  
**Chrysoula Paliadeli**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 13**

*Proposition de résolution*

13. invite les États membres à réfléchir à inscrire l'Union **au programme de l'enseignement secondaire** et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;

*Amendement*

13. invite les États membres à réfléchir à la façon d'inscrire l'Union, **en tant qu'expérience vécue dans l'enseignement du premier cycle et en tant que discipline enseignée dans l'enseignement du second cycle afin de familiariser les élèves avec les institutions européennes**, et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;

Or. el

**Amendement 89**  
**Francisco José Millán Mon**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 13**

*Proposition de résolution*

13. **invite les États membres à réfléchir à inscrire l'Union** au programme de l'enseignement secondaire et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;

*Amendement*

13. **rappelle qu'il est nécessaire de rapprocher les jeunes du processus de la construction européenne, et demande par conséquent aux États membres d'envisager d'inscrire l'Union européenne comme matière spécifique obligatoire, centrée sur les antécédents, les objectifs et le fonctionnement de l'UE**, au programme de l'enseignement secondaire, et les encourage à échanger les exemples de



bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;

Or. es

**Amendement 90**  
**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 13**

*Proposition de résolution*

13. invite les États membres à ***réfléchir à inscrire l'Union au programme de l'enseignement secondaire et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet*** au niveau de l'Union;

*Amendement*

13. invite les États membres à échanger ***les meilleures pratiques dans les domaines du journalisme et des nouveaux médias*** au niveau de l'Union;

Or. en

**Amendement 91**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 13**

*Proposition de résolution*

13. invite les États membres à réfléchir à ***inscrire l'Union au programme de l'enseignement secondaire*** et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;

*Amendement*

13. invite les États membres à réfléchir à ***la manière d'intégrer les études européennes dans les programmes scolaires*** et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;

Or. en

**Amendement 92**  
**Ivo Belet**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 13**

*Proposition de résolution*

13. invite les États membres à **réfléchir à inscrire** l'Union **au programme** de l'enseignement secondaire et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;

*Amendement*

13. invite les États membres à **envisager d'accorder une plus grande place à** l'Union **dans tous les programmes** de l'enseignement secondaire et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;

Or. nl

**Amendement 93**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 13**

*Proposition de résolution*

13. invite les États membres à réfléchir à inscrire l'Union au programme de l'enseignement secondaire et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union;

*Amendement*

13. invite les États membres à réfléchir à inscrire l'Union au programme de l'enseignement secondaire et les encourage à échanger des exemples de bonnes pratiques à ce sujet au niveau de l'Union; **estime que l'implication entière de l'école est un élément essentiel de la communication de l'UE pour captiver et impliquer les jeunes;**

Or. it

**Amendement 94**  
**Iosif Matula**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 13 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***13 bis. encourage les États membres à incorporer dans les programmes scolaires des cours concernant le journalisme utilisant les nouveaux médias;***

Or. ro

**Amendement 95**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 14**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***14. suggère de revoir de manière critique les forums interparlementaires existants tels que COSAC;***

***supprimé***

Or. de

**Amendement 96**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 14**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***14. suggère de revoir de manière critique les forums interparlementaires existants tels que COSAC;***

***supprimé***

Or. fr

**Amendement 97**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 14**

*Proposition de résolution*

14. suggère de revoir de manière critique les forums interparlementaires existants *tels que COSAC*;

*Amendement*

14. suggère de revoir de manière critique les forums interparlementaires existants;

Or. pl

**Amendement 98**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 15**

*Proposition de résolution*

15. se félicite du programme de formation sur les questions européennes destiné aux journalistes organisé par la Commission et le Parlement et appelle à ce qu'il soit maintenu afin de répondre à une demande croissante;

*Amendement*

15. se félicite du programme de formation sur les questions européennes destiné aux journalistes organisé par la Commission et le Parlement et appelle à ce qu'il soit maintenu afin de répondre à une demande croissante; *plaide également en faveur d'une extension des subventions destinées à soutenir les médias pour leur permettre de couvrir les affaires liées à l'Union européenne*;

Or. en

**Amendement 99**  
**Chrysoula Paliadeli**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 15 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*15 bis. demande à la Commission d'étendre le rayonnement linguistique*

*d'Euronews à tous les États membres de l'UE (mais pas seulement), et d'ériger cette chaîne en exemple de journalisme télévisuel indépendant, qui défendra l'objectivité dans l'information et s'attachera à la qualité dans la politique et à la transparence dans la publicité;*

Or. el

**Amendement 100**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 15 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*15 bis. souligne l'importance de médias libres et indépendants, tant au niveau de l'Union européenne que des États nationaux, et rappelle qu'il est extrêmement important, pour le développement des sociétés démocratiques, de les respecter;*

Or. pl

**Amendement 101**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 15 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*15 bis. souligne qu'il est essentiel de respecter la liberté des médias, leur indépendance éditoriale et notamment l'autonomie de programmation des services publics de radio-télévision afin de construire une société libre, ouverte et démocratique;*

**Amendement 102**  
**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 15 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***15 bis. souligne que le respect de la liberté des médias et de leur indépendance éditoriale, et en particulier de l'autonomie des programmes diffusés sur les services publics de radiodiffusion constituent des valeurs fondamentales de l'Union européenne – et de son paysage médiatique –, et que ces principes doivent être respectés pour que s'épanouisse une société libre, ouverte et démocratique;***

Or. en

**Amendement 103**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 16**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***16. souligne que les médias de socialisation possèdent le potentiel pour atteindre les jeunes et encourage de ce fait la Commission et le Parlement à renforcer davantage leurs activités à ce niveau, en particulier, en faisant appel à des sociétés spécialisées dans la communication qui s'appuie sur les nouveaux médias, sous forme de partenariats entre le service public et privé;***

***16. souligne que les médias de socialisation possèdent le potentiel pour atteindre les jeunes et encourage de ce fait la Commission et le Parlement à renforcer l'indépendance rédactionnelle des médias et leur séparation vis-à-vis de l'État;***

Or. de

**Amendement 104**  
**Sabine Verheyen**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 16**

*Proposition de résolution*

16. souligne que les médias de socialisation possèdent le potentiel pour atteindre les jeunes et encourage de ce fait la Commission et le Parlement à renforcer *davantage leurs activités à ce niveau, en particulier, en faisant appel à des sociétés spécialisées dans la communication qui s'appuie sur les nouveaux médias, sous forme de partenariats entre le service public et privé;*

*Amendement*

16. souligne que les médias de socialisation possèdent le potentiel pour atteindre les jeunes et encourage de ce fait la Commission et le Parlement à renforcer *l'indépendance rédactionnelle des médias et leur séparation vis-à-vis de l'État;*

Or. de

**Amendement 105**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 16**

*Proposition de résolution*

16. souligne que les médias de socialisation possèdent le potentiel pour atteindre les jeunes et encourage de ce fait la Commission et le Parlement à renforcer davantage leurs activités à ce niveau, en particulier, en faisant appel à des sociétés spécialisées dans la communication qui s'appuie sur les nouveaux médias, *sous forme de partenariats entre le service public et privé;*

*Amendement*

16. souligne que les médias de socialisation possèdent le potentiel pour atteindre les jeunes et encourage de ce fait la Commission et le Parlement à renforcer davantage leurs activités à ce niveau, en particulier, en faisant appel à des sociétés spécialisées dans la communication qui s'appuie sur les nouveaux médias;

Or. fr

**Amendement 106**  
**Sabine Verheyen**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 16 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***16 bis. insiste, compte tenu du rôle particulier des médias en tant qu'intermédiaires dans le processus de formation de l'opinion démocratique, sur la nécessité de disposer d'une information politique fiable, y compris dans le domaine des nouveaux médias;***

Or. de

**Amendement 107**  
**Hella Ranner**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 16 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***16 bis. insiste, compte tenu du rôle particulier des médias en tant qu'intermédiaires dans le processus de formation de l'opinion démocratique, sur la nécessité de disposer d'une information politique fiable, y compris dans le domaine des nouveaux médias;***

Or. de

**Amendement 108**  
**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 16 bis (nouveau)**



*Proposition de résolution*

*Amendement*

***16 bis. souligne, en raison du rôle spécifique de médiation qui revient aux médias vis-à-vis de la volonté démocratique, la nécessité d'une information politique fiable dans la sphère des nouveaux médias;***

Or. en

**Amendement 109**  
**Cătălin Sorin Ivan**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 16 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***16 bis. considère que la communication sur les questions liées à l'Union devrait être reliée à des problèmes locaux et régionaux de façon à rapprocher les différents niveaux de communication;***

Or. en

**Amendement 110**  
**Cătălin Sorin Ivan**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 16 ter (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***16 ter. demande à la Commission de poursuivre le programme de "Communication au niveau local" dans l'optique de rendre l'Union plus visible au niveau local;***

Or. en

**Amendement 111**  
**Cătălin Sorin Ivan**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 16 quater (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***16 quater. exprime sa préoccupation face aux coupes effectuées dans les lignes dédiées à la communication de la Commission, et tout spécialement dans le programme d'information pour les médias;***

Or. en

**Amendement 112**  
**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***17. suggère de mettre sur pied une task-force basée à Bruxelles et composée de journalistes indépendants dépourvus de tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; suggère d'engager un éditeur en chef indépendant pour coiffer cette Task-Force;***

***supprimé***

Or. en

**Amendement 113**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*17. suggère de mettre sur pied une task-force basée à Bruxelles et composée de journalistes indépendants dépourvus de tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; suggère d'engager un éditeur en chef indépendant pour coiffer cette Task-Force;*

*supprimé*

Or. de

**Amendement 114**  
**Ivo Belet**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*17. suggère de mettre sur pied une task-force basée à Bruxelles et composée de journalistes indépendants dépourvus de tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; suggère d'engager un éditeur en chef indépendant pour coiffer cette Task-Force;*

*supprimé*

**Amendement 115**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***17. suggère de mettre sur pied une task-force basée à Bruxelles et composée de journalistes indépendants dépourvus de tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; suggère d'engager un éditeur en chef indépendant pour coiffer cette Task-Force;***

***supprimé***

**Amendement 116**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***17. suggère de mettre sur pied une task-force basée à Bruxelles et composée de journalistes indépendants dépourvus de tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; suggère d'engager un***

***supprimé***

*éditeur en chef indépendant pour coiffer  
cette Task-Force;*

Or. en

**Amendement 117**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*17. suggère de mettre sur pied une task-force basée à Bruxelles et composée de journalistes indépendants dépourvus de tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; suggère d'engager un éditeur en chef indépendant pour coiffer cette Task-Force;*

*supprimé*

Or. fr

**Amendement 118**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*17. suggère de mettre sur pied une task-force basée à Bruxelles et composée de journalistes indépendants dépourvus de tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait*

*supprimé*

*à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; suggère d'engager un éditeur en chef indépendant pour coiffer cette Task-Force;*

Or. fr

**Amendement 119**  
**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*17. suggère de mettre sur pied une task-force basée à Bruxelles et composée de journalistes indépendants dépourvus de tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; suggère d'engager un éditeur en chef indépendant pour coiffer cette Task-Force;*

*supprimé*

Or. en

**Amendement 120**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*17. suggère de mettre sur pied une task-force basée à Bruxelles et composée de journalistes indépendants dépourvus de*

*supprimé*

*tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; suggère d'engager un éditeur en chef indépendant pour coiffer cette Task-Force;*

Or. it

**Amendement 121**  
**Mary Honeyball**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

17. suggère de mettre sur pied **une task-force basée à Bruxelles et composée** de journalistes indépendants **dépourvus de tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle aurait pour tâche de couvrir quotidiennement** les actualités ayant trait à l'Union et qui **seraient** publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; **suggère d'engager un éditeur en chef indépendant pour coiffer cette Task-Force;**

*Amendement*

17. suggère de mettre sur pied **un système** de journalistes indépendants **rémunérés par la Commission qui soient chargés de travailler directement sur la communication des informations aux États membres; estime que ces journalistes devraient couvrir autant d'États membres que possible et que, dans l'idéal, chaque journaliste devrait trouver des sujets à traiter et les communiquer dans son État membre d'origine afin de parvenir à une couverture médiatique optimale; suggère que les actualités ayant trait à l'Union et qui **soient** publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques;**

Or. en

**Amendement 122**  
**Chrysoula Paliadeli**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

17. suggère ***de mettre sur pied une task-force basée à Bruxelles et composée de journalistes indépendants dépourvus de tout contrôle éditorial et recrutés en dehors des institutions européennes. Elle*** aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; ***suggère d'engager un éditeur en chef indépendant pour coiffer cette Task-Force;***

*Amendement*

17. suggère ***une coordination horizontale de tous les services audiovisuels des institutions européennes, qui revêtira la forme d'une agence d'information et fonctionnera dans les mêmes conditions, dont le siège sera basé à Bruxelles et qui*** aurait pour tâche de couvrir quotidiennement les actualités ayant trait à l'Union et qui seraient publiées sur différentes plateformes et différents canaux en respectant les critères journalistiques; ***les principes qui régiront son fonctionnement seront la transparence, la méritocratie et la fiabilité, et son objectif sera notamment le renforcement des liens entre l'UE et ses citoyens;***

Or. el

**Amendement 123**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

***17 bis. encourage la Commission et le Parlement à aller plus loin en matière de formation pour développer les compétences de communication de leurs agents, de manière à ce que ceux-ci soient en mesure de communiquer avec les médias et les citoyens et partant, d'améliorer l'information et la communication sur les institutions de l'Union européenne; estime qu'il convient de recruter des professionnels des médias***

*Amendement*



*pour répondre à ces exigences  
essentiels;*

Or. en

**Amendement 124**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*17 bis. souligne la nécessité de constituer un ensemble de correspondants des 27 Etats membres parmi les journalistes compétents et accrédités à bruxelles dont le rôle serait de couvrir l'actualité européenne de manière plus pédagogique et en garantissant l'indépendance éditoriale. L'objectif de cette "task-force" consisterait à aborder la question de l'information de manière totalement transparente et accessible aux citoyens;*

Or. fr

**Amendement 125**  
**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 17 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*17 bis. suggère que la Commission favorise et accorde des crédits aux échanges entre diffuseurs et autres professionnels des médias issus des différents États membres sur les meilleures pratiques en matière de couverture de l'Union européenne, notamment la formation des médias de service public;*

**Amendement 126**  
**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 18**

*Proposition de résolution*

**18. suggère d'étendre les activités d'EuroparlTV, de l'intégrer à la stratégie internet et d'augmenter la distribution de son contenu dans les chaînes de télévision et les médias en ligne;**

*Amendement*

**supprimé**

**Amendement 127**  
**Morten Løkkegaard, Marietje Schaake**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 18**

*Proposition de résolution*

18. suggère d'étendre les activités d'EuroparlTV, de l'intégrer à la stratégie internet et **d'augmenter la distribution de son contenu dans** les chaînes de télévision et les médias en ligne;

*Amendement*

18. suggère d'étendre les activités d'EuroparlTV, de l'intégrer à la stratégie internet **du Parlement et de faire en sorte que l'accès à ses contenus soit aussi large que possible pour** les chaînes de télévision et les médias en ligne **qui souhaitent en faire usage;**

**Amendement 128**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 18**

*Proposition de résolution*

18. *suggère d'étendre les activités d'EuroparlTV, de l'intégrer à la stratégie internet et d'augmenter la distribution de son contenu dans les chaînes de télévision et les médias en ligne;*

*Amendement*

18. *souligne l'importance des activités d'EuroparlTV qui permet un accès direct aux activités parlementaires en plénière ainsi que dans les commissions et suggère de l'intégrer à la stratégie internet. Cependant tout en jugeant cet instrument très utile, insiste sur le fait que des aménagements concrets devraient être apportés au statut d'EuroparlTV afin de garantir son indépendance éditoriale;*

Or. fr

**Amendement 129**

**Georgios Papanikolaou**

**Proposition de résolution  
Paragraphe 18**

*Proposition de résolution*

18. suggère d'étendre les activités d'EuroparlTV, de l'intégrer à la stratégie internet *et d'augmenter la distribution de son contenu dans les chaînes de télévision et les médias en ligne;*

*Amendement*

18. suggère d'étendre les activités d'EuroparlTV *et de l'intégrer à la stratégie internet du Parlement en intensifiant la coopération avec les chaînes télévisuelles et les médias en ligne et en augmentant la distribution de son contenu sur ces supports;*

Or. el

**Amendement 130**

**Marco Scurria**

**Proposition de résolution  
Paragraphe 18**

*Proposition de résolution*

18. *suggère d'étendre les activités d'EuroparlTV, de l'intégrer à la stratégie*

*Amendement*

18. *juge opportun d'évaluer le rapport coûts-bénéfices d'EuroparlTV et d'en*

internet et **d'augmenter** la distribution de son contenu dans les chaînes de télévision et les médias en ligne;

**améliorer l'efficacité en l'intégrant davantage** à la stratégie internet et **en augmentant** la distribution de son contenu dans les chaînes de télévision et les médias en ligne;

Or. it

**Amendement 131**  
**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 18**

*Proposition de résolution*

18. suggère d'étendre les activités d'EuroparlTV, de l'intégrer à la stratégie internet et d'augmenter la distribution de son contenu dans les chaînes de télévision et les médias en ligne;

*Amendement*

18. suggère d'étendre les activités d'EuroparlTV, de l'intégrer à la stratégie internet **du Parlement** et d'augmenter la distribution de son contenu dans les chaînes de télévision et les médias en ligne **sur la base d'une analyse globale des résultats d'EuroparlTV en termes d'audience**;

Or. en

**Amendement 132**  
**Ivo Belet**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 19**

*Proposition de résolution*

19. se félicite du projet pilote de bourses de recherche pour le journalisme d'investigation transfrontalier;

*Amendement*

19. se félicite du projet pilote de bourses de recherche pour le journalisme d'investigation transfrontalier; **est d'avis que l'indépendance des membres du jury est cruciale afin de garantir l'indépendance rédactionnelle**;

Or. nl

**Amendement 133**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 20**

*Proposition de résolution*

**20. estime extrêmement alarmant la récente diminution du nombre de journalistes accrédités étant présents à Bruxelles;**

*Amendement*

**supprimé**

Or. pl

**Amendement 134**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 20**

*Proposition de résolution*

20. estime extrêmement alarmant la récente diminution du nombre de journalistes accrédités étant présents à Bruxelles;

*Amendement*

20. estime extrêmement alarmant la récente diminution du nombre de journalistes accrédités étant présents à Bruxelles ***et considère que cette évolution n'est ni dans l'intérêt des Institutions européennes ni dans celui de la presse accréditée à Bruxelles; demande en conséquence aux Institutions européennes de coopérer plus étroitement avec les représentants de la presse à Bruxelles et de témoigner d'une plus grande ouverture envers eux;***

Or. fr

**Amendement 135**  
**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 20**

*Proposition de résolution*

20. estime extrêmement alarmant la récente diminution du nombre de journalistes accrédités étant présents à Bruxelles;

*Amendement*

20. estime extrêmement alarmant la récente diminution du nombre de journalistes accrédités étant présents à Bruxelles; ***cette tendance reflète le manque d'intérêt du public pour les affaires européennes;***

Or. en

**Amendement 136**  
**Mary Honeyball**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 20**

*Proposition de résolution*

20. estime extrêmement alarmant la récente diminution du nombre de journalistes accrédités étant présents à Bruxelles;

*Amendement*

20. estime extrêmement alarmant la récente diminution du nombre de journalistes accrédités étant présents à Bruxelles, ***tout en cherchant, dans le même temps, à soutenir ceux qui sont actuellement en poste à Bruxelles;***

Or. en

**Amendement 137**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 20**

*Proposition de résolution*

20. estime extrêmement alarmant la récente diminution du nombre de journalistes accrédités étant présents à Bruxelles;

*Amendement*

20. estime extrêmement alarmant la récente diminution du nombre de journalistes accrédités étant présents à Bruxelles – ***en ce qui concerne, au premier chef, la presse et les radiodiffuseurs privés;***

Or. de

**Amendement 138**  
**Emil Stoyanov**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 20**

*Proposition de résolution*

20. *estime extrêmement alarmant* la récente diminution du nombre de journalistes accrédités *étant* présents à Bruxelles;

*Amendement*

20. *juge particulièrement alarmante* la récente diminution du nombre de journalistes accrédités présents à Bruxelles; ***propose à cet égard que des mesures soient prises afin de faciliter la procédure d'accréditation des journalistes;***

Or. bg

**Amendement 139**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 20 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***20 bis. salue le fait que de nombreux opérateurs des médias, et notamment les radiodiffuseurs de service public, aient significativement investi dans de nouvelles offres de médias interactifs et non linéaires, surtout sur internet, pour les actualités et les dossiers en cours, y compris les questions européennes, touchant ainsi plus particulièrement les jeunes publics;***

Or. de

**Amendement 140**  
**Georgios Papanikolaou**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 20 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**20 bis. propose le lancement d'une initiative européenne instituant des programmes de formation aux questions européennes destinés aux jeunes journalistes;**

Or. el

**Amendement 141**

**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 20 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**20 bis. souligne que, selon le "protocole d'Amsterdam", la définition, l'organisation et le financement des services publics de radiodiffusion relèvent de la compétence des États membres;**

Or. en

**Amendement 142**

**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 20 ter (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**20 ter. salue le fait que de nombreux médias, et notamment les radiodiffuseurs de service public, aient investi de façon non négligeable dans de nouvelles offres de médias interactifs et non linéaires, surtout sur internet, en ce qui concerne les actualités et les dossiers en cours, y compris les questions européennes, touchant ainsi plus particulièrement les**



*jeunes publics;*

Or. en

**Amendement 143**

**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 21**

*Proposition de résolution*

***21. souligne que les diffuseurs de services publics régionaux et nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur la politique et le processus décisionnel de l'Union, souligne à cet égard que les diffuseurs publics doivent avoir une approche critique ainsi qu'une totale indépendance éditoriale par rapport à leur propre couverture des thèmes européens et qu'ils doivent se poser des objectifs ambitieux afin de la rendre meilleure;***

*Amendement*

***supprimé***

Or. en

**Amendement 144**

**Georgios Papanikolaou**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 21**

*Proposition de résolution*

21. souligne que les diffuseurs de services publics régionaux et nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur la politique et le processus décisionnel de l'Union, souligne à cet égard que les diffuseurs publics doivent avoir une approche critique ainsi qu'une totale indépendance éditoriale par rapport à leur propre couverture des thèmes

*Amendement*

21. souligne que les diffuseurs de services publics régionaux et nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur la politique et le processus décisionnel de l'Union, souligne à cet égard que les diffuseurs publics doivent avoir une approche critique ainsi qu'une totale indépendance éditoriale par rapport à leur propre couverture des thèmes

européens et qu'ils doivent se poser des objectifs ambitieux afin de la rendre meilleure;

européens et qu'ils doivent se poser des objectifs ambitieux afin de la rendre meilleure, *et fait part de l'inquiétude que lui inspire l'existence de programmes d'information et d'émissions de bas niveau qui traitent les questions européennes de façon superficielle dans une optique à courte vue;*

Or. el

**Amendement 145**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 21**

*Proposition de résolution*

21. souligne que les diffuseurs *de services publics* régionaux et nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur la politique et le processus décisionnel de l'Union, souligne à cet égard que les diffuseurs *publics* doivent avoir une approche critique ainsi qu'une totale indépendance éditoriale par rapport à leur propre couverture des thèmes européens et qu'ils doivent se poser des objectifs ambitieux afin de la rendre meilleure;

*Amendement*

21. souligne que les diffuseurs régionaux et nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur la politique et le processus décisionnel de l'Union, souligne à cet égard que les diffuseurs doivent avoir une approche critique ainsi qu'une totale indépendance éditoriale par rapport à leur propre couverture des thèmes européens et qu'ils doivent se poser des objectifs ambitieux afin de la rendre meilleure;

Or. de

**Amendement 146**  
**Ivo Belet**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 21**

*Proposition de résolution*

21. souligne que les diffuseurs de services publics régionaux et nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les

*Amendement*

21. souligne que les diffuseurs de services publics régionaux et nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les

citoyens sur la politique et le processus décisionnel de l'Union, souligne à cet égard que les diffuseurs publics doivent avoir une approche critique ainsi qu'une totale indépendance éditoriale par rapport à leur propre couverture des thèmes européens et qu'ils doivent se *poser* des objectifs ambitieux *afin de la rendre meilleure*;

citoyens sur la politique et le processus décisionnel de l'Union, souligne à cet égard que les diffuseurs publics doivent avoir une approche critique ainsi qu'une totale indépendance éditoriale par rapport à leur propre couverture des thèmes européens et qu'ils doivent se *fixer* des objectifs ambitieux;

Or. nl

#### **Amendement 147**

**Morten Løkkegaard, Marietje Schaake**

#### **Proposition de résolution**

##### **Paragraphe 21**

##### *Proposition de résolution*

21. souligne que les diffuseurs de services publics régionaux et nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur la politique et le processus décisionnel de l'Union, souligne à cet égard que les diffuseurs publics doivent avoir une approche critique ainsi qu'une totale indépendance éditoriale par rapport à leur propre couverture des thèmes européens et qu'ils doivent se poser des objectifs ambitieux *afin de la rendre meilleure*;

##### *Amendement*

21. souligne que les diffuseurs de services publics régionaux et nationaux ont la responsabilité particulière d'informer les citoyens sur la politique et le processus décisionnel de l'Union, souligne à cet égard que les diffuseurs publics doivent avoir une approche critique ainsi qu'une totale indépendance éditoriale par rapport à leur propre couverture des thèmes européens et qu'ils doivent se poser des objectifs ambitieux *à cet effet*;

Or. en

#### **Amendement 148**

**Morten Løkkegaard, Marietje Schaake**

#### **Proposition de résolution**

##### **Paragraphe 21 bis (nouveau)**

##### *Proposition de résolution*

##### *Amendement*

**21 bis. attire l'attention sur des exemples positifs, qui consistent pour un radiodiffuseur de service public à mettre**

*en place un service de presse à Bruxelles équivalent en taille à celui affecté auprès des parlements nationaux, ce qui serait une façon de reconnaître l'importance des affaires touchant à l'Union européenne;*

Or. en

**Amendement 149**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 21 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*21 bis. souligne le fait que, conformément au traité d'Amsterdam, l'organisation et le financement des services publics sont de la responsabilité des États membres;*

Or. pl

**Amendement 150**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 21 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*21 bis. invite la Commission à contrôler, par le biais d'Eurostat, le volume d'informations européennes offert par les émetteurs du service public;*

Or. it

**Amendement 151**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 22**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*22. encourage les États membres à émettre pour le service public des lignes de conduites claires sur la façon de couvrir les affaires européennes, de s'assurer que celles-ci sont respectées et que l'actualité européenne est traitée en priorité;*

*supprimé*

Or. de

**Amendement 152**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 22**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*22. encourage les États membres à émettre pour le service public des lignes de conduites claires sur la façon de couvrir les affaires européennes, de s'assurer que celles-ci sont respectées et que l'actualité européenne est traitée en priorité;*

*supprimé*

Or. pl

**Amendement 153**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 22**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**22. encourage les États membres à émettre pour le service public des lignes de conduites claires sur la façon de couvrir les affaires européennes, de s'assurer que celles-ci sont respectées et que l'actualité européenne est traitée en priorité;**

**supprimé**

Or. fr

**Amendement 154**  
**Helga Trüpel**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 22**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**22. encourage les États membres à émettre pour le service public des lignes de conduites claires sur la façon de couvrir les affaires européennes, de s'assurer que celles-ci sont respectées et que l'actualité européenne est traitée en priorité;**

**supprimé**

Or. en

**Amendement 155**  
**Ivo Belet**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 22**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

22. encourage les États membres à **émettre pour le service public des lignes de conduites claires sur la façon de couvrir les affaires européennes, de s'assurer que celles-ci sont respectées et que** l'actualité

22. encourage les États membres à **inclure la couverture de** l'actualité européenne **dans le mandat du service public de radiodiffusion;**

européenne *est traitée en priorité*;

Or. nl

**Amendement 156**  
**Morten Løkkegaard, Marietje Schaake**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 22**

*Proposition de résolution*

22. encourage les États membres à *émettre pour le service public des lignes de conduites claires sur la façon de couvrir les affaires européennes, de s'assurer que celles-ci sont respectées et que l'actualité européenne est traitée en priorité*;

*Amendement*

22. encourage les États membres à *insister sur l'importance de la couverture des affaires de l'Union européenne sur les radiodiffuseurs de service public*;

Or. en

**Amendement 157**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 22 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*22 bis. souligne l'importance des médias publics pour l'intérêt général et reconnaît leur rôle en tant que source crédible d'information car ils appuient sur une infrastructure solide à portée nationale, et en tant que pont pour établir les connexions transversales nécessaires descendant du niveau européen au national et au local;*

*Amendement*

Or. fr

**Amendement 158**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 22 ter (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**22 ter. déplore les défis financiers et technologiques auxquels les médias publics sont actuellement confrontés et qui peuvent avoir un impact considérable sur la qualité de l'information diffusée et souligne la nécessité de leur accorder des financements publics à la hauteur de leurs missions;**

Or. fr

**Amendement 159**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 23**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**23. encourage les diffuseurs publics à créer des forums en ligne sur lesquels les citoyens puissent suivre les débats des parlements nationaux et du Parlement européen;**

**supprimé**

Or. de

**Amendement 160**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 23**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**23. encourage les diffuseurs publics à créer des forums en ligne sur lesquels les**

**supprimé**



*citoyens puissent suivre les débats des parlements nationaux et du Parlement européen;*

Or. pl

**Amendement 161**  
**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 23**

*Proposition de résolution*

23. encourage les *diffuseurs* publics à *créer des forums en ligne sur lesquels les citoyens puissent* suivre les débats *des parlements nationaux et du* Parlement européen;

*Amendement*

23. encourage les *radiodiffuseurs* publics à *intégrer un lien pour permettre aux citoyens européens de* suivre les débats *au* Parlement européen *en direct grâce au programme Europarl en direct;*

Or. en

**Amendement 162**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 23**

*Proposition de résolution*

23. encourage les diffuseurs publics à créer des forums en ligne sur lesquels les citoyens puissent suivre les débats des parlements nationaux et du Parlement européen;

*Amendement*

23. *souligne la nécessité pour les médias publics d'intégrer les pratiques de communication qui s'appuie sur les nouveaux médias afin de renforcer leur crédibilité à travers la participation ouverte du public;* encourage *par exemple* les diffuseurs publics à créer des forums en ligne sur lesquels les citoyens puissent suivre *et échanger sur* les débats des parlements nationaux et du Parlement européen;

Or. fr

**Amendement 163**  
**Morten Løkkegaard, Marietje Schaake**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 23 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**23 bis. reconnaît que les radiodiffuseurs de service public ne sont pas le seul outil à disposition pour faire passer des messages aux citoyens, sachant que l'évidence empirique montre que les radiodiffuseurs privés sont également une ressource essentielle pour la couverture des informations sur l'Union et peuvent contribuer à développer et à promouvoir un espace public européen;**

Or. en

**Amendement 164**  
**Marco Scurria**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 23 bis (nouveau) (après l'intertitre "Européen/local")**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**23 bis. souligne l'importance de garantir que les institutions de l'UE travaillent en parallèle pour améliorer la communication; estime que les institutions doivent contribuer à décentraliser la communication de l'UE vers une dimension locale et inciter les États membres à informer plus activement les citoyens sur les questions concernant l'UE;**

Or. it

**Amendement 165**  
**Petra Kammerevert**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 24**

*Proposition de résolution*

24. **se réjouit de** la coopération entre la Commission et les réseaux de télévision et de radio locaux ainsi que de leurs financements par la Commission; souligne que les diffuseurs doivent disposer d'une totale indépendance éditoriale;

*Amendement*

24. **prend acte de** la coopération entre la Commission et les réseaux de télévision et de radio locaux ainsi que **de** leurs financements par la Commission; souligne que les diffuseurs doivent disposer d'une totale indépendance éditoriale;

Or. de

**Amendement 166**  
**Sabine Verheyen**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 24**

*Proposition de résolution*

24. **se réjouit de** la coopération entre la Commission et les réseaux de télévision et de radio locaux ainsi que de leurs financements par la Commission; souligne que les diffuseurs doivent disposer d'une totale indépendance éditoriale;

*Amendement*

24. **prend acte de** la coopération entre la Commission et les réseaux de télévision et de radio locaux ainsi que **de** leurs financements par la Commission; souligne que les diffuseurs doivent disposer d'une totale indépendance éditoriale;

Or. de

**Amendement 167**  
**Hella Ranner**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 24**

*Proposition de résolution*

24. **se réjouit de** la coopération entre la Commission et les réseaux de télévision et de radio locaux ainsi que de leurs

*Amendement*

24. **prend acte de** la coopération entre la Commission et les réseaux de télévision et de radio locaux ainsi que **de** leurs

financements par la Commission; souligne que les diffuseurs doivent disposer d'une totale indépendance éditoriale;

financements par la Commission; souligne que les diffuseurs doivent disposer d'une totale indépendance éditoriale;

Or. de

**Amendement 168**  
**Morten Løkkegaard**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 24 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***24 bis. propose la création d'un fonds de soutien en faveur de la radio et de la télévision étudiantes sur les affaires européennes;***

Or. en

**Amendement 169**  
**Emma McClarkin**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 25**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***25. appelle la Commission à renforcer sa politique de communication et à la placer en haut de sa liste des priorités lorsque commencera la renégociation du cadre financier pluriannuel d'après 2013;***

***supprimé***

Or. en

**Amendement 170**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 25**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**25. appelle la Commission à renforcer sa politique de communication et à la placer en haut de sa liste des priorités lorsque commencera la renégociation du cadre financier pluriannuel d'après 2013;**

**supprimé**

Or. pl

**Amendement 171**

**Emil Stoyanov**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 25 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**25 bis. invite la Commission à créer un fonds qui serait destiné à faire connaître les activités des institutions européennes et grâce auquel un financement pourrait être accordé à des programmes produits par les médias européens publics et privés visant à expliquer les activités et les politiques de l'Union européenne;**

Or. bg

**Amendement 172**

**Kinga Göncz**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 26**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**26. encourage la Commission et le Parlement à appuyer leur engagement à former son personnel à communiquer, ce qui lui permettrait de communiquer avec les médias et les citoyens;**

**supprimé**

**Amendement 173**  
**Marek Henryk Migalski**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 26**

*Proposition de résolution*

26. encourage la Commission et le Parlement à appuyer leur engagement à former *son* personnel à communiquer, ce qui lui permettrait de communiquer avec les médias et les citoyens;

*Amendement*

26. encourage la Commission et le Parlement à appuyer leur engagement à former *leur* personnel à communiquer, ce qui lui permettrait de communiquer avec les médias et les citoyens, ***à condition que cela n'entraîne pas de coûts supplémentaires;***

Or. pl

**Amendement 174**  
**Iosif Matula**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 26 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

**Amendement 175**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 26 bis (nouveau)**

*Amendement*

***26 bis. propose d'inclure les nouveaux médias parmi les catégories du Prix du journalisme du Parlement européen;***

Or. ro

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***26 bis. invite la Commission à s'ouvrir à toutes les méthodes de communication, à multiplier ses contacts avec les journalistes et les médias et à favoriser tous les projets et initiatives visant à promouvoir l'information européenne vers ses citoyens;***

Or. fr

**Amendement 176**

**Iosif Matula**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 26 ter (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***26 ter. demande à la Commission européenne d'évaluer périodiquement la façon dont les nouveaux médias contribuent à la création d'une sphère publique européenne;***

Or. ro

**Amendement 177**

**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 26 ter (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***26 ter. invite les journalistes et les professionnels des médias à travailler ensemble pour échanger et penser collectivement le journalisme européen de demain;***

Or. fr

**Amendement 178**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 26 quater (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***26 quater. insiste sur le fait que les Etats membres doivent parvenir à se doter de véritables concepts de médias européens qui dépasseraient le stade du simple relai des informations pour s'inscrire dans la diversité culturelle et multilinguistique de l'Union;***

Or. fr

**Amendement 179**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 26 quinquies (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***26 quinquies. insiste cependant sur le fait que si les réseaux sociaux se montrent relativement efficaces pour une diffusion rapide des informations, ils n'offrent pas toujours les garanties de sérieux que l'on peut en attendre et ne peuvent pas être considérés comme des médias professionnels;***

Or. fr

**Amendement 180**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 26 sexies (nouveau)**



*Proposition de résolution*

*Amendement*

***26 sexies. souligne que très souvent, le traitement de l'information sur les plateformes des réseaux sociaux présente des dangers et peuvent entraîner des dérives journalistiques graves. Il convient donc de s'appropriier avec prudence ces nouveaux outils;***

Or. fr

**Amendement 181  
Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution  
Paragraphe 26 septies (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***26 septies. rappelle que le changement de la profession de journaliste ouvre la voie à des médias plus ouverts, plus engagés à l'intention de communautés de plus en plus informées, mais que cela ne peut se réaliser que dans l'intérêt général du journalisme et du maintien de leur statut;***

Or. fr

**Amendement 182  
Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution  
Paragraphe 26 octies (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***26 octies. souligne le rôle crucial des journalistes dans la société moderne face à ce flot d'informations, dans la mesure où ils restent les seuls, grâce à leur professionnalisme, leur déontologie, leur***

*efficacité et leur crédibilité à pouvoir apporter une valeur ajoutée considérable à l'information: celle de faire comprendre l'actualité;*

Or. fr

**Amendement 183**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 26 nonies (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*26 nonies. souligne la nécessité pour les professions du journalisme et des médias de rester attentifs aux évolutions permanentes de leurs métiers, de profiter des avantages offerts par les réseaux sociaux qui leur permettent de toute évidence d'étendre leur réseaux de connaissances et favorisent une sorte de "veille sur la toile";*

Or. fr

**Amendement 184**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 26 decies (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*26 decies. face au phénomène irréversible que représente les réseaux sociaux, note avec intérêt que le journalisme conserve toute sa place dans la diffusion de l'actualité, dans la mesure où c'est dans un partenariat avec ces réseaux, source d'une vraie richesse de diversités qu'il peut mener un véritable travail d'investigation et de vérifications pour*

*proposer un nouveau modèle de  
journalisme participatif et promouvoir  
l'information;*

Or. fr

**Amendement 185**  
**Jean-Marie Cavada**

**Proposition de résolution**  
**Paragraphe 26 undecies (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*26 undecies. rappelle que la qualité et  
l'indépendance des médias ne peut être  
garantie qu'à travers des normes  
professionnelles et sociales élevées;*

Or. fr